

GP eTAG Smart Tracker

Quick Start Guide



Read the instruction manual thoroughly before use.

Keep the manual for future reference.

Using Your Product

Connect your GP eTag

1. Remove the insulation strip. A “beep” sound indicates that the eTag is powered on and entered pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, GP eTag will exit pairing mode. To re-pair, reinsert the battery.
2. Turn on Bluetooth on your Apple device and go to Settings → Privacy & Security. Turn on Location Services and allow location access for “Find My”, turn on Precise Location.
3. Open the “Find My” app and select the “Items” tab.
4. Click “+” and “Add Other Item”.
5. Choose GP eTag and press “Connect”, follow the onscreen instructions to finish the setup.

Enable Lost Mode

1. Open the “Find My” app and select the “Items” tab. Choose your smart tracker.
2. Under “Lost Mode”, click “Enable”.
3. Read and follow the onscreen instructions to enter a phone number or email address which you can be reached. Tap “Continue” and you may enter a customised message that will be shared with the person that finds the item. Then tap “Activate” to complete.

Note: Make sure you allow notifications for the Find My app

Note: When “Lost Mode” is enabled:

- “Notification When Found” is automatically enabled
- Your tracker is locked and cannot be paired to a new device

Play a sound

1. Open the “Find My” app and select the “Items” tab. Choose your smart tracker.
2. Tap “Play Sound”. If your tracker is within Bluetooth range, it will play a sound. Tap “Stop Sound” if you wish to stop the sound before it ends automatically.

Anti-stalking

If your phone detects any unknown tracker and other Find My network accessory separated from its owner and is seen moving with you for a period of time, a notification will be sent to your Apple device through Find My app, or a sound will be emitted when it is moved.

Replace the Battery

1. Insert the clip pin into the hole at the bottom of GP eTag. The cover will bounce to open.
2. Remove the old battery and replace a new CR2032 lithium 3V coin battery with the positive side facing up.
3. Carefully close the cover, making sure that it is well-aligned, until hearing a “click” sound.

Always replace with the specified battery type.

1. Open the "Find My" app and select the "Items" tab. Choose your smart tracker.
2. Click "Remove Item" and follow the onscreen instructions to complete.

Note: After removing, GP eTag remains powered on and in pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, GP eTag will exit pairing mode. To re-pair, reinsert the battery. GP eTag will emit a "beep" sound, indicating it is in pairing mode, ready to pair with the app again.

Reset GP eTag

1. Reinstall the battery once you hear a "beep" sound and remove the battery immediately.
2. Repeat the operation for five times and once there is a different prompt sound, it indicates that the eTag is being reset.

Safety Information

Please read below safety notes carefully before use to avoid any personal injury and property damage caused by improper use of the product. Any warranty claims or returns caused by misuses will not be accepted.

- Keep the product away from children and infirm persons.
- Keep the product away from heat sources, combustible gas, humidity, and liquids.
- The product subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not operate a wet or otherwise damaged product.
- Do not attempt to repair, disassemble, or destroy the product in any way.
- Dispose the product as per local law and regulations.

This product contains a coin cell battery. New and used battery must be kept out of the reach of children. Due to chemical burns and potential esophageal perforation, swallowing may cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, please seek immediate medical attention.



This device conforms to Radio Equipment Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití.

Ponechte si tento návod pro budoucí použití.

Používání zařízení

Připojení GP eTag

1. Odstraňte izolační pásek. Pípnutí signalizuje, že je eTag zapnutý a v režimu párování. Pokud nedojde do 10 minut k spárování, GP eTag režim párování ukončí. Pro opětovné spárování vložte znovu baterii.
2. Zapněte Bluetooth v zařízení Apple a přejděte do Settings (Nastavení) → Privacy & Security (Soukromí a zabezpečení). Zapněte polohové služby a povolte přístup k poloze pro aplikaci „Find My“ (Najít moje), zapněte funkci „Precise Location“ (Přesná poloha).
3. Otevřete aplikaci „Find My“ (Najít moje) a vyberte kartu „Items“ (Položky).
4. Klikněte na tlačítko „+“ a „Add Other Item“ (Přidat další položku).
5. Zvolte GP eTag a stiskněte tlačítko „Connect“ (Připojit), nastavení dokončete podle pokynů na obrazovce.

Povolení režimu ztráty

1. Otevřete aplikaci „Find My“ (Najít moje) a vyberte kartu „Items“ (Položky). Vyberte své chytré sledovací zařízení.
2. V části „Lost Mode“ (Režim ztráty) klikněte na „Enable“ (Povolit).
3. Přečtěte si pokyny na obrazovce a zadejte podle nich telefonní číslo nebo e-mailovou adresu, na které vás bude možné kontaktovat. Klepněte na tlačítko „Continue“ (Pokračovat). Můžete zadat vlastní zprávu, která bude sdílena s osobou, která položku najde. Poté klepněte na „Activate“ (Aktivovat) a dokončete proces.

Poznámka: Ujistěte se, že jste povolili oznámení pro aplikaci Find My.

Poznámka: Když je povolen „Režim ztráty“:

- „Notification When Found“ (Oznámení při nalezení) je automaticky povoleno.
- Vaše sledovací zařízení se uzamkne a nebude možné jej spárovat s novým zařízením.

Přehrát zvuk

1. Otevřete aplikaci „Find My“ (Najít moje) a vyberte kartu „Items“ (Položky). Vyberte své chytré sledovací zařízení.
2. Klepněte na položku „Play Sound“ (Přehrát zvuk). Pokud je sledovací zařízení v dosahu Bluetooth, přehraje zvuk. Pokud chcete zvuk vypnout před jeho automatickým ukončením, klepněte na „Stop Sound“.

Ochrana proti pronásledování

Pokud telefon zaznamená neznámé sledovací zařízení nebo síťové příslušenství Find My oddělené od svého majitele, které se po určitou dobu pohybuje spolu s vámi, aplikace Find My vám na zařízení Apple zašle upozornění nebo se při pohybu ozve zvukový signál.

Výměna baterie

1. Do otvoru ve spodní části GP eTag zasuněte příslušný kolík. Kryt vyskočí a otevře se.
2. Vyměňte starou baterii a vyměňte ji za novou lithiovou 3V mincovou baterii CR2032 kladnou stranou nahoru.
3. Opatrně zavřete kryt a ujistěte se, že je dobře zarovnaný, dokud neuslyšíte zvuk „zacvaknutí“.

Vždy vyměňujte baterii za uvedený typ.

1. Otevřete aplikaci „Find My“ (Najít moje) a vyberte kartu „Items“ (Položky). Vyberte své chytré sledovací zařízení.
2. Klikněte na „Remove Item“ (Odebrat položku) a pokračujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka: Po odstranění zůstane GP eTag zapnutý a v režimu párování. Pokud nedojde do 10 minut k opětovnému spárování, GP eTag režim párování ukončí. Pro opětovné spárování vložte znovu baterii. GP eTag zapipá, což znamená, že je v režimu párování a je připraven k opětovnému spárování s aplikací.

Obnovení GP eTag

1. Po pipnutí vraťte baterii zpět a ihned ji znovu vyjměte.
2. Tuto operaci opakujte pětkrát, a jakmile se ozve jiný zvuk, znamená to, že se eTag resetuje.

Bezpečnostní informace

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace níže, abyste zabránili úrazu nebo škodám na majetku z důvodu nesprávného použití produktu. Záruční nároky ani jiné nároky na vrácení produktu z důvodu jeho nesprávného použití nebudou uznány.

- Produkt nesmějí používat děti ani nemohoucí lidé.
- Chraňte produkt před účinky zdrojů tepla, hořlavých plynů, vlhkosti a kapalin.
- Vystavíte-li powerbanku prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu, může dojít k výbuchu nebo k úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Nepoužívejte produkt, pokud je vlhký nebo jinak poškozený.
- Produkt se nepokoušejte žádným způsobem opravovat, rozebírat ani ničit.
- Produkt zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

Tento produkt obsahuje mincovou baterii. Nové a použité baterie musí být uchovávány mimo dosah dětí. V případě spolknutí může v důsledku chemických popálenin a možné perforace jícnu během pouhých 2 hodin dojít k těžkým vnitřním popáleninám a smrti. Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a chraňte jej před dětmi. Pokud se domníváte, že mohlo dojít k spolknutí nebo vložení baterií do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



Toto zařízení je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU, směrnicí RoHS 2011/65/EU.

Elektrická zařízení nelikvidujte jako netříděný komunální odpad, použijte systémový tříděný sběr odpadu. Informace o dostupných systémech tříděného sběru odpadu získáte u místních orgánů státní správy. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány v zavážkách nebo na skládkách, mohou se do spodních vod a potravinového řetězce dostat nebezpečné látky způsobující poškození vašeho zdraví a zhoršení kvality života.

GP eTag – Kurzanleitung

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

**Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
Bedienungsanleitung**

Verbinden Sie Ihren GP eTag

1. Entfernen Sie den Isolierstreifen. Ein Piepton zeigt an, dass der eTag eingeschaltet ist und sich im Kopplungsmodus befindet. Wenn innerhalb von zehn Minuten keine Kopplung erfolgt, beendet der GP eTag den Kopplungsmodus. Um die Kopplung erneut durchzuführen, legen Sie die Batterie erneut ein.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Apple-Gerät ein und gehen Sie zu „Einstellungen → Datenschutz und Sicherheit“. Aktivieren Sie die Ortungsdienste und erlauben Sie den Standortzugriff für „Wo ist?“. Aktivieren Sie „Genaue Standortbestimmung“.
3. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie die Registerkarte „Objekte“.
4. Klicken Sie auf „+“ und „Anderes Objekt hinzufügen“.
5. Wählen Sie GP eTag und drücken Sie „Verbinden“. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

„Verloren-Modus“ aktivieren

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie die Registerkarte „Objekte“. Wählen Sie Ihren Smart Tracker.
2. Klicken Sie unter „Verloren-Modus“ auf „Aktivieren“.
3. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse einzugeben, unter der Sie erreichbar sind. Tippen Sie auf „Weiter“ und geben Sie eine benutzerdefinierte Nachricht ein, die an die Person gesendet wird, welche das Objekt findet. Tippen Sie anschließend auf „Aktivieren“, um den Vorgang abzuschließen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie Benachrichtigungen für die App „Wo ist?“ zulassen.

Hinweis: Wenn der „Verloren-Modus“ aktiviert ist:

- „Benachrichtigung bei Fund“ ist automatisch aktiviert
- Ihr Tracker ist gesperrt und kann nicht mit einem neuen Gerät gekoppelt werden

Ton abspielen

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie die Registerkarte „Objekte“. Wählen Sie Ihren Smart Tracker.
2. Tippen Sie auf „Ton abspielen“. Wenn sich Ihr Tracker in Bluetooth-Reichweite befindet, wird ein Ton abgespielt. Tippen Sie auf „Ton stoppen“, wenn Sie den Ton stoppen möchten, bevor er automatisch endet.

Anti-Stalking

Wenn Ihr Telefon einen unbekannten Tracker oder ein anderes Zubehörteil des „Wo ist?“-Netzwerks erkennt, das von seinem Besitzer getrennt ist und sich eine Zeit lang mit Ihnen bewegt, wird über die „Wo ist?“-App eine Benachrichtigung an Ihr Apple-Gerät gesendet oder ein Ton wird ausgegeben, wenn es bewegt wird.

Batterie ersetzen

1. Stecken Sie den Clipstift in das Loch an der Unterseite des GP eTag. Die Abdeckung springt auf und öffnet sich.
2. Entfernen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch eine neue Knopfzelle (CR2032 Lithium, 3 V) mit der positiven Seite nach oben.
3. Schließen Sie die Abdeckung vorsichtig und achten Sie darauf, dass sie gut ausgerichtet ist, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

Ersetzen Sie die Batterie immer durch den angegebenen Batterietyp.

GP eTag entfernen

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie die Registerkarte „Objekte“. Wählen Sie Ihren Smart Tracker.
2. Klicken Sie auf „Objekt entfernen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.

Hinweis: Nach dem Entfernen bleibt der GP eTag eingeschaltet und im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von zehn Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, beendet der GP eTag den Kopplungsmodus. Um die Kopplung erneut durchzuführen, legen Sie die Batterie erneut ein. Der GP eTag gibt einen Piepton aus, der anzeigt, dass er sich im Kopplungsmodus befindet und bereit ist, sich erneut mit der App zu koppeln.

GP eTag zurücksetzen

1. Setzen Sie die Batterie erneut ein, sobald Sie einen Piepton hören, und nehmen Sie die Batterie sofort heraus.
2. Wiederholen Sie den Vorgang fünfmal. Sobald ein anderer Hinweisston ertönt, zeigt dies an, dass der eTag zurückgesetzt wird.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die nachstehenden Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam durch, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen können. Durch Missbrauch entstandene Gewährleistungsansprüche oder Rücksendungen werden nicht akzeptiert.

- Halten Sie das Produkt von Kindern und gebrechlichen Personen fern.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, brennbarem Gas, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern.
- Wenn das Produkt extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Nehmen Sie ein nasses oder anderweitig beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu reparieren, zu zerlegen oder zu zerstören.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Neue und gebrauchte Batterien müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Aufgrund von Verätzungen und einer möglichen Perforation der Speiseröhre kann das Verschlucken innerhalb von nur zwei Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt worden sein könnten, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.



Dieses Gerät entspricht der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, sondern bei den dafür vorgesehenen Stellen. Kontaktieren Sie die für die Abfallentsorgung zuständige Stelle an Ihrem Wohnort. Elektrogeräte, die in Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen freisetzen, das Grundwasser verseuchen und so in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit gefährden.

Gem brugsanvisningen for fremtidig reference.
Sådan anvender du dit produkt

Forbind dit GP eTag

1. Fjern isoleringstapen. En biplyd indikerer, at eTag nu er tændt og er i Paring mode. Hvis der ikke er opnået forbindelse inden for 10 minutter, vil GP eTag deaktivere Paring mode. Genindsæt batteriet, hvis du ønsker at genaktivere Paring mode.
2. Tænd for Bluetooth på din Apple-enhed, og fortsæt til Indstillinger → Privatliv & Sikkerhed. Tænd for Lokaliseringstjenesten, tillad adgang for "Find min"-appen, og aktivér Præcis placering.
3. Åbn "Find min"-appen, og vælg fanen "Genstande".
4. Tryk på "+", og "Tilføj anden genstand".
5. Vælg GP eTag, og tryk på "Forbind". Følg instruktionerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

Aktivér Lost mode

1. Åbn "Find min"-appen, og vælg fanen "Genstande". Vælg din smart tracker.
2. Tryk på "Aktivér" under "Lost mode".
3. Læs og følg instruktionerne på skærmen for at indtaste dine kontaktoplysninger i form af et telefonnummer eller en e-mailadresse. Tryk "Fortsæt" for at skrive en personlig besked, som vil blive delt med den person, der finder genstanden. Tryk dernæst "Aktivér" for at afslutte.

OBS: Sørg for at give Find min-appen tilladelse til at sende notifikationer

OBS: Når "Lost mode" er aktiveret:

- "Notifikation ved fundet genstand" er automatisk aktiveret
- Din tracker er låst og kan ikke parres med en ny enhed

Afspil en lyd

1. Åbn "Find min"-appen, og vælg fanen "Genstande". Vælg din smart tracker.
2. Tryk "Afspil lyd". Hvis din tracker er inden for Bluetooth-rækkevidde, vil den afspille en lyd. Tryk "Stop lyd", hvis du ønsker at stoppe lyden, før den automatisk slutter.

Anti-stalking

Hvis din telefon registrerer en ukendt tracker og andet Find Min-netværkstilbehør, som er blevet adskilt fra dets ejer og ses bevæge sig med dig i en periode, vil der blive sendt en meddelelse til din Apple-enhed via Find Min-appen, eller der udsendes en lyd, når den flyttes.

Udskiftning af batteriet

1. Indsæt en clips i hullet nederst på dit GP eTag. Dækslet vil vippe opad og åbne sig.
2. Fjern det gamle batteri, og udskift det med et nyt CR2032 lithium 3V knapcellebatteri med plussiden vendt opad.
3. Luk forsigtigt dækslet, og sørg for, at det sidder godt fast, indtil du hører en "kliklyd".

Erstat altid batteriet med den specificerede batteritype.

1. Åbn "Find min"-appen, og vælg fanen "Genstande". Vælg din smart tracker.
2. Tryk "Fjern Genstand", og følg instruktionerne for at afslutte.

OBS: Når det er fjernet, er dit GP eTag stadig tilkoblet og i Pairing mode. Hvis der ikke er opnået forbindelse inden for 10 minutter, vil GP eTag deaktivere Pairing. Genindsæt batteriet for at genforbinde enheden. GP eTag vil udsende en biplyd for at meddele, at den er i Pairing mode og atter kan forbindes med appen.

Nulstil dit GP eTag

1. Geninstaller batteriet, når du hører en biplyd, og fjern derefter batteriet øjeblikkeligt.
2. Gentag denne fremgangsmåde fem gange. Når der høres en anden klartone, betyder det, at dit eTag er blevet nulstillet.

Sikkerhedsoplysninger

Læs venligst nedenstående sikkerhedsanvisninger omhyggeligt før brug for at undgå personskade og skade på bygninger forårsaget af en forkert brug af produktet. Eventuelle garantikrav eller returneringer forårsaget af misbrug vil ikke blive accepteret.

- Hold produktet væk fra børn og ældre/svage personer.
- Hold produktet væk fra varmekilder, brændbare gasser, fugt og væsker.
- Hvis produktet udsættes for et meget lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller udslip af brandbare væsker eller gasser.
- Brug ikke et vådt eller på anden måde beskadiget produkt.
- Forsøg ikke at reparere, skille eller ødelægge produktet på nogen måde.
- Bortskaf produktet i henhold til lokale love og regler.

Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Nye og brugte batterier skal holdes uden for børns rækkevidde. Sluger barnet batteriet, kan der opstå ætsninger og en perforering af spiserøret, hvilket kan medføre alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer samt dødelig udgang. Hvis batteridækslet ikke kan lukkes forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det uden for børns rækkevidde. Søg straks lægehjælp, hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i nogen del af kroppen.



Denne enhed er i overensstemmelse med direktivet om radioudstyr 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, men benyt i stedet separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt din lokalforvaltning for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer lække ud i grundvandet og trænge ind i fødekæden, hvilket skader dit og andres helbred.

GP eTag - kirj juhend

Enne kasutamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga.

Hoidke juhend edaspidiseks alles.

Toote kasutamine

GP eTagi ühendamine

1. Eemaldage isoleerriba. Piiks näitab seda, et eTag on sisselülitatud ja käivitas sidumisrežiimi. Kui sidumist ei toimu 10 minuti jooksul, väljub GP eTag sidumisrežiimist. Uuesti sidumiseks sisestage taas patarei.
2. Lülitage oma Apple'i seadmes sisse Bluetooth ja minge menüüsse Seaded → Privatsus ja turvalisus. Lülitage sisse asukohateenused ja lubage asukoha ligipääs funktsiooni „Leia minu“ jaoks, lülitage sisse täpne asukoht.
3. Avage „Leia minu“ rakendus ja valige vahekaart „Esemed“.
4. Klõpsake „+“ ja „Lisa veel esemeid“.
5. Valige GP eTag ja vajutage „Ühenda“, seadistamise lõpetamiseks järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.

Luba kadunud režiim

1. Avage „Leia minu“ rakendus ja valige vahekaart „Esemed“. Valige oma nutikas jälgimisseade.
2. Punktis „Kadunud režiim“ klõpsake „Luba“.
3. Lugege ja järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid, et sisestada ühenduse võtmiseks sobiv telefoninumber või meiliaadress. Puudutage „Jätka“ ja saate sisestada kohandatud sõnumi, mida saab jagada eseme leidnud inimesega. Seejärel puudutage lõpetamiseks „Aktiveeri“.

Märkus. Veenduge, et lubate kuvada Leia minu rakenduse teavitusi

Märkus. Kui „Kadunud režiim“ on aktiveeritud:

- „Teavitus, kui seade leitakse“ on automaatselt aktiveeritud
- Sinu jälgimisseade on lukustatud ja seda ei saa siduda uue seadmega

Esita heli

1. Avage „Leia minu“ rakendus ja valige vahekaart „Esemed“. Valige oma nutikas jälgimisseade.
2. Puudutage „Esita heli“. Kui teie jälgimisseade on Bluetooth'iga ühendamiseks sobival kaugusel, kõlab heli. Puudutage „Peata heli“, kui soovite heli peatada enne, kui see lõpeb automaatselt.

Jälitusvastane

Kui teie telefon tuvastab mis tahes tundmatu jälgimisseadme ja muu Leia minu võrgutarviku, mis on kasutajast eraldatud ja mida nähakse teiega liikumas teatud aja jooksul, saadetakse teie Apple'i seadmesse teavitus Leia minu rakenduse kaudu või kõlab heli, kui seda liigutatakse.

Asendage patarei

1. Sisestage tihvt auku, mis asub GP eTagi põhjas. Kate pörkab lahti.
2. Eemaldage tühi patarei ja sisestage laetud CR2032 liitium 3V kellapatarei nii, et positiivne külg jääb üles.
3. Sulgege hoolikalt kate ja veenduge seejuures, et see on õigesti paigas, kuni kostab klõps.

Asendage tühi patarei alati sellisega, mis on juhistes kirjas.

1. Avage „Leia minu” rakendus ja valige vahekaart „Esemed”. Valige oma nutikas jälgimisseade.
 2. Klõpsake „Eemalda seade” ja järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid lõpuni.
- Märkus. Pärast eemaldamist jääb GP eTag sisselülitatuks ja sidumisrežiimi. Kui uuesti sidumist ei toimu 10 minuti jooksul, väljub GP eTag sidumisrežiimist. Uuesti sidumiseks sisestage taas patareid. GP eTagist kostab piiks, mis näitab, et see on sidumisrežiimis ja valmis rakendusega uuesti sidumiseks.

GP eTagi lähtestamine

1. Paigaldage patareid uuesti ja kui kuulete piiksu, eemaldage patareid viivitamatult.
2. Korrake seda tegevust viis korda ja kui heli on teistsugune, näitab see seda, et eTag on lähtestatud.

Ohutusteave

Lugege allpool toodud ohutusteavet põhjalikult, et vältida mis tahes kehavigastusi ja varalist kahju, mida põhjustab toote vale kasutus. Mis tahes garantiinõuded ega tagastamine, mis on põhjustatud vales kasutusest, on vastuvõetamatud.

- Hoidke toodet lastele ja nõrga tervisega inimestele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toode kuuma allikatest, süttimisohtlitest gaasidest, niiskusest ja vedelikest eemal.
- Kui toode satub äärmiselt madala õhurõhu kätte, võib see põhjustada plahvatuse või süttimisohtliku vedeliku või gaasi lekke.
- Ärge kasutage märga või muul viisil kahjustatud toodet.
- Ärge üritage toodet mis tahes viisil parandada, osadeks lahti võtta ega hävitada.
- Kõrvaldage toode kasutuselt kohaliku seaduse ja eeskirja kohaselt.

Selles tootes on kella patareid. Uusi ja kasutatud patareid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Keemiliste põletuse ja võimaliku söögitoru perforatsiooni tõttu võib allaneelamine põhjustada raskeid sisemisi põletusi vaid 2 tunni jooksul ja olla eluohtlik. Kui patareipesa ei sulgu täielikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Kui arvate, et keegi on patareid alla neelanud või sisestanud mis tahes kehaosasse, võtke viivitamatult ühendust arstiga.



See seade vastab raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL, RoHS-i direktiivile 2011/65/EL.

Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmete sekka, vaid viige need eraldi kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest. Kui elektriseadmed kõrvaldatakse prügimäele, võivad neist põhjavette lekkida ohtlikud ained, mis võivad sattuda toiduahelasse ning kahjustada inimeste tervist ja heaolu.

GP eTag – Pikaopas

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten.

Tuotteen käyttäminen

GP eTagin yhdistäminen

1. Poista eristenauha. Piippaava ääni merkitsee, että eTag on päällä ja siirtyy pariliitostilaan. Jos laiteparia ei muodosteta 10 minuutin kuluessa, GP eTag poistuu pariliitostilasta. Voit muodostaa pariliitoksen uudelleen asettamalla pariston takaisin paikalleen.
2. Ota Bluetooth käyttöön Apple-laitteellasi ja siirry kohtaan Asetukset → Tietosuoja ja turvallisuus. Laita Sijaintipalvelut päälle ja salli sijainnin käyttö Etsi-sovellukselle. Ota Tarkka sijainti käyttöön.
3. Avaa Etsi-sovellus ja valitse Esineet tai laitteet -välilehti.
4. "Klikkaa "+" ja Lisää muu laite.
5. Valitse GP eTag. paina Yhdistä ja seuraa näytön ohjeita asennuksen viimeistelemiseksi.

Kadonnut-tilan käyttöönotto

1. Avaa Etsi-sovellus ja valitse Esineet tai laitteet -välilehti. Valitse älykäs paikantimesi.
2. Valitse Kadonnut-tila ja napsauta Ota käyttöön.
3. Lue ja seuraa näytön ohjeita syöttääksesi puhelinnumeron tai sähköpostiosoitteen, josta sinut tavoittaa. Napauta Jatka ja voit syöttää mukautetun viestin, joka jaetaan esineen löytäjälle. Viimeistele napauttamalla Aktivoi.

Huomio: salli Etsi-sovelluksen ilmoitukset

Huomio: Kun Kadonnut-tila on käytössä:

- Ilmoitus, kun löydetty -toiminto otetaan automaattisesti käyttöön
- Paikantimesi on lukittu, ja sitä ei voi yhdistää uuteen laitteeseen

Äänen toistaminen

1. Avaa Etsi-sovellus ja valitse Esineet tai laitteet -välilehti. Valitse älykäs paikantimesi.
2. Napauta Toista ääni. Jos paikannin on Bluetoothin kantaman sisällä, se toistaa äänen. Napauta Pysäytä ääni, jos haluat lopettaa äänen ennen kuin se loppuu automaattisesti.

Anti-stalking-ominaisuus

Jos puhelimesi havaitsee tuntemattoman seurantalaitteen ja muun Etsi-verkon laitteen, joka ei le omistajansa kanssa ja jonka nähdään liikkuvan kanssasi jonkin aikaa, Apple-laitteellesi lähetetään ilmoitus Etsi-sovelluksen kautta tai kuuluu ääni, kun laitetta siirretään.

Pariston vaihtaminen

1. Työnnä paperiklemmari GP eTagin pohjassa olevaan reikään. Kansi ponnahtaa auki.
2. Irrota vanha paristo ja vaihda uusi 3 V:n CR2032-litiumnappiparisto pluspuoli ylöspäin.
3. Sulje kansi varovasti ja varmista, että se kohdistuu oikein, kunnes kuulet napsahduksen.

Vaihda laitteeseen aina määritellyn tyyppinen paristo.

1. Avaa Etsi-sovellus ja valitse Esineet tai laitteet -välilehti. Valitse älykäs paikantimesi.
 2. Napsauta Poista esine tai laite, ja viimeistele noudattamalla näytön ohjeita.
- Huomio: Poistamisen jälkeen GP eTag pysyy päällä ja pariliitostilassa. Jos laiteparia ei muodosteta 10 minuutin kuluessa, GP eTag poistuu pariliitostilasta. Voit muodostaa pariliitoksen uudelleen asettamalla pariston takaisin paikalleen. GP eTag antaa piip-äänen, mikä tarkoittaa, että se on pariliitostilassa ja valmis muodostamaan uudelleen pariliitoksen sovelluksen kanssa.

GP eTagin nollaaminen

1. Asenna paristo takaisin paikalleen, kun kuulet piippauksen, ja poista paristo välittömästi.
2. Toista toimenpide viisi kertaa, ja kun kuulet erilaisen kehoitteen, se tarkoittaa, että eTag on nollattu.

Turvaohjeet

Lue alla olevat turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuvat henkilö- ja omaisuusvahingot voidaan välttää. Väärinkäytöksistä johtuvia takuuvaatimuksia tai palautuksia ei hyväksytä.

- Pidä tuote poissa lasten ja heikkokuntoisten henkilöiden ulottuvilta.
- Pidä tuote kaukana lämmönlähteistä, palavista kaasuista, kosteudesta ja nesteistä.
- Erittäin alhaiselle ilmanpaineelle altistettu tuote voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.
- Älä käytä märkää tai muuten vaurioitunutta tuotetta.
- Älä yritä korjata, purkaa tai tuhota tuotetta millään tavalla.
- Hävitä tuote paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Tämä tuote sisältää nappipariston. Uudet ja käytetyt paristot tulee säilyttää poissa lasten ulottuvilta. Pariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa, ja voi johtaa kuolemaan kemiallisten palovammojen ja mahdollisen ruokatorven perforaation vuoksi. Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristot on nieltä tai ne ovat joutuneet jonkin kehon osan sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.



Tämä laite on radiolaitedirektiivin 2014/53/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukainen.

Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteenä, vaan vie ne erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräyspisteeseen. Ota yhteyttä viranomaisiin saadaksesi tietoa alueesi keräyspisteistä. Kaatopaikoille hävitetyistä sähkölaitteista voi vuotaa pohjaveteen vaarallisia aineita, jotka voivat päätyä ravintoketjuun, mikä voi olla vaaraksi terveydelle ja hyvinvoinnille.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation.

Gardez le mode d'emploi pour référence ultérieure.

Utilisation de votre produit

Connectez votre GP eTag

1. Enlevez la bande isolante. Un « bip » sonore indique que l'eTag est sous tension et qu'il est entré en mode d'appairage. Si aucun appairage n'a lieu dans les 10 minutes, le GP eTag quitte le mode d'appairage. Pour procéder à un nouvel appairage, réinsérez la pile.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil Apple et allez dans Réglages → Confidentialité et sécurité. Activez le Service de localisation, autorisez l'accès à la localisation pour « Localiser », et activez l'option de localisation précise.
3. Ouvrez l'application « Localiser » et sélectionnez l'onglet « Objets ».
4. Cliquez sur « + » et « Ajouter un objet ».
5. Choisissez GP eTag et cliquez sur « Connecter », suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Activer le mode perdu

1. Ouvrez l'application « Localiser » et sélectionnez l'onglet « Objets ». Choisissez votre traceur intelligent.
2. Dans « Mode perdu », cliquez sur « Activer ».
3. Lisez et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour saisir un numéro de téléphone ou une adresse électronique à laquelle vous pouvez être joint. Cliquez sur « Continuer » pour saisir un message personnalisé qui sera partagé avec la personne qui trouvera l'objet. Cliquez ensuite sur « Activer » pour terminer.

Note : assurez-vous d'autoriser les notifications pour l'application Localiser.

Note : lorsque le « Mode Perdu » est activé :

- « Me prévenir quand il sera localisé » est automatiquement activé.
- Votre traceur est verrouillé et ne peut pas être appairé à un nouvel appareil.

Émettre un son

1. Ouvrez l'application « Localiser » et sélectionnez l'onglet « Objets ». Choisissez votre traceur intelligent.
2. Cliquez sur « Émettre un son ». Si votre traceur est à portée de votre signal Bluetooth, il émettra un son. Cliquez sur « Arrêter d'émettre un son » si vous voulez arrêter le son avant qu'il ne se termine automatiquement.

Anti-harcèlement

Si votre téléphone détecte un traceur inconnu ou un autre accessoire du réseau Localiser séparé de son propriétaire et que vous le voyez se déplacer avec vous pendant un certain temps, une notification sera envoyée à votre appareil Apple par l'intermédiaire de l'application Localiser, ou un son sera émis lorsqu'il sera déplacé.

Remplacement de la pile

1. Insérez la goupille dans le trou situé au bas du GP eTag. Le capot s'ouvre.
2. Retirez la pile usagée et remplacez-la par une nouvelle pile bouton lithium CR2032 3 V, le côté positif étant orienté vers le haut.
3. Refermez soigneusement le capot, en veillant à ce qu'il soit bien aligné et jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Remplacez toujours la pile par le type de pile spécifié.

1. Ouvrez l'application « Localiser » et sélectionnez l'onglet « Objets ».
Choisissez votre traceur intelligent.
2. Cliquez sur « Effacer cet appareil » et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Remarque : une fois effacé, le GP eTag reste sous tension et en mode d'appairage. Si aucun appairage n'est effectué dans les 10 minutes, le GP eTag quitte le mode d'appairage. Pour procéder à un nouvel appairage, réinsérez la pile. Le GP eTag émettra un « bip » sonore, indiquant qu'il est en mode d'appairage, prêt à s'appairer à nouveau avec l'application.

Réinitialisation du GP eTag

1. Réinstallez la pile dès que vous entendez un « bip » et retirez-la immédiatement.
2. Répétez l'opération cinq fois et si vous entendez un son différent, cela signifie que l'eTag est en train d'être réinitialisé.

Informations de sécurité

Veuillez lire les informations de sécurité ci-dessous attentivement avant utilisation pour éviter toute blessure et dommage en raison d'une mauvaise utilisation du produit. Toute demande d'intervention de la garantie ou tout retour dans le cadre d'une mauvaise utilisation ne sera pas pris en considération.

- Tenez le produit éloigné des enfants et des personnes en situation de handicap.
- Tenez le produit éloigné des sources de chaleur, des gaz combustibles, de l'humidité et des liquides.
- Le produit soumis à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- N'utilisez pas ce produit s'il est humide ou endommagé.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou détruire ce produit.
- Éliminez le produit en respectant les lois et règlements locaux.

Ce produit contient une pile bouton. Les piles neuves et usagées doivent être tenues hors de portée des enfants. En raison des brûlures chimiques et de la perforation potentielle de l'œsophage, l'ingestion peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et peut entraîner la mort. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, veuillez consulter immédiatement un médecin.



Cet appareil est conforme à la directive sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE.

Ne jetez pas vos appareils électriques avec vos déchets ménagers, apportez-les dans un centre de tri. Contactez les autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur les systèmes de collecte existants. Si des appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent contaminer la nappe phréatique et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui peut porter atteinte à votre santé et à votre bien-être.

GP eTag - Gyors üzembe helyezési útmutató

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

A termék használata

Csatlakoztassa a GP eTag készüléket

1. Távolítsa el a szigetelőszalagot. Egy „sipoló” hang jelzi, hogy az eTag bekapcsol és párosítási módba lépett. Ha 10 percen belül nem történik meg a párosítás, a GP eTag kilép a párosítási módból. Az újrapárosításhoz helyezze vissza az akkumulátort.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t az Apple eszközén, és lépjen a Settings (Beállítások) → Privacy & Security (Adatvédelem és biztonság) menüpontba. Kapcsolja be a Location Services (Helymeghatározási szolgáltatások) funkciót, és engedélyezze a helyadatok elérését a „Find my” (Találd meg) funkcióhoz, kapcsolja be a Precise Location (Pontos helymeghatározás) opciót.
3. Nyissa meg a „Find my” (Találd meg) alkalmazást és válassza ki az „Items” (Tárgyak) lapot.
4. Kattintson a „+” jelre és az „Add Other Item” (Más elem hozzáadása) menüpontra.
5. Válassza ki a GP eTag-et és nyomja meg a „Connect” (Csatlakozás) gombot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

Elveszett üzemmód engedélyezése

1. Nyissa meg a „Find my” (Találd meg) alkalmazást és válassza ki az „Items” (Tárgyak) lapot. Válassza ki az intelligens nyomkövetőt.
2. A „Lost Mode” (Elveszett üzemmód) alatt kattintson az „Enable” (Engedélyezés) gombra.
3. Olvassa el és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat egy olyan telefonszám vagy e-mail-cím megadásához, amelyen Önt el lehet érni. Érintse meg a „Continue” (Folytatás) gombot és megadhat egy személyre szabott üzenetet, amelyet megosztunk azzal a személlyel, aki megtalálja a tárgyat. Ezután érintse meg az „Activate” (Aktiválás) gombot a befejezéshez.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy engedélyezte-e az értesítéseket a „Find my” (Találd meg) alkalmazáshoz

Megjegyzés: Ha a „Lost Mode” (Elveszett üzemmód) engedélyezve van:

- A „Notification When Found” (Értesítés a megtaláláskor) automatikusan engedélyezve van
- A nyomkövetője zárolt, és nem párosítható új eszközzel

Hang lejátszása

1. Nyissa meg a „Find my” (Találd meg) alkalmazást és válassza ki az „Items” (Tárgyak) lapot. Válassza ki az intelligens nyomkövetőt.
2. Érintse meg a „Play Sound” (Hang lejátszása) gombot. Ha a nyomkövető Bluetooth hatótávolságon belül van, hangot fog lejátszani. Érintse meg a „Stop Sound” (Hang leállítása) lehetőséget, ha le szeretné állítani a hangot, mielőtt az automatikusan véget érne.

Zaklatás elleni védelem

Ha a telefonja ismeretlen nyomkövetőt és más, nem a tulajdonosánál lévő Find My (Találd meg) hálózati tartozékot észlel, és egy ideig látja, hogy Önnel együtt mozog, akkor a Find My (Találd meg) alkalmazáson keresztül értesítést küld az Apple készülékére, vagy hangjelzést ad ki, amikor mozog.

Elemcsere

1. Helyezze be a csíptetőt a GP eTag alján lévő lyukba. A fedél kipattan.
2. Vegye ki a régi elemet, és helyére egy új CR2032 lítium 3 V-os gomelemet helyezzen a pozitív oldalával felfelé.
3. Óvatosan csukja be a fedelet, ügyelve arra, hogy jól illeszkedjen, amíg „kattanó” hangot nem hall.

Mindig a megadott típusú elemre cserélje ki.

A GP eTag eltávolítása

1. Nyissa meg a „Find my” (Találd meg) alkalmazást és válassza ki az „Items” (Tárgyak) lapot. Válassza ki az intelligens nyomkövetőt.
2. Kattintson a „Remove Item” (Tárgy eltávolítása) gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a befejezéshez.

Megjegyzés: Az eltávolítás után a GP eTag bekapcsolva és párosítási üzemmódban marad. Ha 10 percen belül nem történik meg az újrapárosítás, a GP eTag kilép a párosítási módból. Az újrapárosításhoz helyezze vissza az akkumulátort. A GP eTag „sípoló” hangot ad ki, jelezve, hogy párosítási módban van, és készen áll az alkalmazással való újrapárosításra.

A GP eTag visszaállítása

1. Helyezze vissza az elemet, amint „sípoló” hangot hall, majd azonnal vegye ki az elemet.
2. Ismételje meg a műveletet ötször, és ha egyszer más hangjelzés hallatszik, az jelzi, hogy az eTag visszaállítása folyamatban van.

Biztonsági információk

A termék nem megfelelő használatából adódó személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági utasításokat. A nem megfelelő használatból adódó garanciális igényeket és visszaküldéseket nem fogadjuk el.

- A terméket tartsa gyermekek és felügyeletre szoruló személyek által nem elérhető helyen.
- A terméket tartsa hőforrástól, gyúlékony gáztól, nedvességtől és folyadékoktól távol.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett termék robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Ne működtesse a terméket, ha az nedves vagy sérült.
- Ne kísérelje meg a termék javítását, szétszerelését vagy megsemmisítését.
- A terméket a helyi törvényeknek és jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Ez a termék egy gomelemet tartalmaz. Az új és használt elemet gyermekek elől elzárva kell tartani. A kémiai égés és a nyelöcső esetleges perforációja miatt a lenyelés mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet. Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy azok bekerültek a test bármely részébe, kérjük, azonnal forduljon orvoshoz.



Ez a készülék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelvnek, a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek.

Az elektromos berendezéseket ne a háztartási hulladékba helyezze, hanem az erre szolgáló gyűjtőpontokon adja le. Kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól a rendelkezésre álló begyűjtési lehetőségekről. A hulladéklerakókba kerülő elektromos berendezésekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, amelyek a táplálékláncba bejutva károsítják az emberi egészséget.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso.

Conservare il manuale per consultazioni future.

Utilizzo del prodotto

Connessione eTag GP

1. Rimuovere la linguetta isolante. Un "bip" indicherà che il dispositivo è acceso e in modalità connessione. Nel caso in cui il dispositivo non riesca a connettersi entro 10 minuti, eTag GP uscirà dalla modalità connessione. Per iniziare una nuova connessione, inserire nuovamente la batteria.
2. Attivare il Bluetooth del proprio dispositivo Apple e aprire "Impostazioni" → "Privacy e sicurezza". Abilitare i servizi di localizzazione e consentire l'accesso alla posizione per "Dov'è", abilitando la localizzazione precisa.
3. Aprire l'app "Dov'è" e selezionare il pannello "Oggetti".
4. Premere l'icona "+" e poi "Aggiungi un altro oggetto".
5. Scegliere "eTag GP" e selezionare "Connetti", quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

Abilitare la modalità "Smarrito"

1. Aprire l'app "Dov'è" e selezionare il pannello "Oggetti". Scegliere il proprio localizzatore.
2. Nella sezione "Modalità smarrito", selezionare "Abilita".
3. Leggere e seguire le istruzioni sullo schermo per inserire un numero di telefono o un indirizzo e-mail di contatto. Toccare "Continua" per inserire un messaggio personalizzato che verrà condiviso con chi troverà l'oggetto. Toccare quindi "Attiva" per completare la procedura.

Attenzione! Assicurarsi di abilitare le notifiche per l'app "Trova dispositivo"

Attenzione! Quando la "Modalità smarrito" è attiva:

- La funzione "Notifica quando trovato" viene attivata automaticamente
- Il localizzatore è bloccato e non può essere connesso a un nuovo dispositivo

Modalità "Riproduci un suono"

1. Aprire l'app "Dov'è" e selezionare il pannello "Oggetti". Scegliere il proprio localizzatore.
2. Toccare "Riproduci un suono". Se il proprio localizzatore è nel range Bluetooth, emetterà un segnale acustico. Toccare "Interrompi suono" se si desidera interrompere il segnale prima che termini automaticamente.

Modalità anti stalking

Nel caso in cui il telefono rilevi un localizzatore o un altro accessorio sconosciuto della rete "Dov'è", lontano dal proprietario e che si muove simultaneamente al proprio dispositivo per un certo periodo di tempo, verrà inviata una notifica al dispositivo Apple attraverso l'app "Dov'è". In alternativa, verrà riprodotto un suono quando il dispositivo si allontana.

Sostituzione della batteria

1. Inserire la puntina metallica nel foro presente sulla parte inferiore dell'eTag GP. In questo modo si aprirà il coperchio.
2. Rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con una nuova batteria a bottone al litio CR2032 da 3V, posizionando il polo positivo verso l'alto.
3. Richiudere con attenzione il coperchio, assicurandosi che sia ben allineato, fino a che non il coperchio non emetterà un "clic".

Sostituire solo con il tipo di batteria indicato.

1. Aprire l'app "Dov'è" e selezionare il pannello "Oggetti". Scegliere il proprio localizzatore.
2. Selezionare "Rimuovi oggetto" e seguire le istruzioni sullo schermo per completare il processo.

Attenzione: in seguito alla disconnessione, eTag GP rimarrà acceso e in modalità connessione. In mancanza di una connessione entro 10 minuti, eTag GP uscirà dalla modalità connessione. Per iniziare una nuova connessione, inserire nuovamente la batteria. eTag GP emetterà un "bip" per indicare l'avvio della modalità connessione e la possibilità di procedere a una nuova connessione con l'app.

Resetare eTag GP

1. Inserire la batteria non appena viene emesso un "bip", quindi rimuovere immediatamente la batteria.
2. Ripetere questa operazione cinque volte. Un segnale acustico diverso indicherà che l'eTag si sta resettando.

Informazioni sulla sicurezza

Prima dell'uso, si prega di leggere attentamente le seguenti note di sicurezza per evitare lesioni personali e danni alla proprietà causati da un uso improprio del prodotto. Eventuali reclami in garanzia o resi causati da usi impropri non saranno accettati.

- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone invalide.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibili, umidità e liquidi.
- Qualora il prodotto fosse soggetto a pressioni atmosferiche molto basse, potrebbe esplodere o incorrere in perdite di liquido infiammabile o gas.
- Non utilizzare un prodotto bagnato o altrimenti danneggiato.
- Non tentare di riparare, smontare o distruggere il prodotto in alcun modo.
- Smaltire il prodotto secondo le leggi e i regolamenti locali.

Il prodotto contiene una batteria a bottone. Batterie nuove o scadute devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. A causa di ustioni chimiche e possibile perforazione dell'esofago, l'ingestione delle batterie può causare gravi ustioni interne in solo 2 ore e portare alla morte. Nel caso in cui lo scomparto delle batterie non si chiuda correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.



Questo dispositivo è conforme alle direttive per le apparecchiature radio 2014/53/UE e alla normativa comunitaria RoHS 2011/65/UE.

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, bensì utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o depositi, le sostanze pericolose potrebbero penetrare nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere dell'ambiente e della popolazione.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.

Jouw product gebruiken

Jouw GP eTag verbinden

1. Verwijder de isolatiestrip. Een 'pieptoon' geeft aan dat de eTag is ingeschakeld en in de koppelingsmodus is gegaan. Als er binnen 10 minuten geen koppeling is, verlaat de GP eTag de koppelingsmodus. Plaats de batterij terug om deze opnieuw te koppelen.
2. Schakel Bluetooth in op je Apple-apparaat en ga naar Instellingen → Privacy & Beveiliging. Schakel Locatievoorzieningen in en geef locatietoegang voor 'Find My', schakel Exacte locatie in.
3. Open de app 'Find My' en selecteer het tabblad 'Objecten'.
4. Klik op '+' en 'Voeg ander object toe'.
5. Selecteer GP eTag en druk op 'Verbinden', volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

Verloren-modus inschakelen

1. Open de app 'Find My' en selecteer het tabblad 'Objecten'. Selecteer jouw smart tracker
2. Klik onder 'Verloren-modus' op 'Inschakelen'.
3. Lees en volg de instructies op het scherm om een telefoonnummer of e-mailadres in te voeren waarop je bereikbaar bent. Tik op 'Doorgaan' en voer een aangepast bericht in dat wordt gedeeld met de persoon die het object heeft gevonden. Tik vervolgens op 'Activeren' om te voltooien.

Opmerking: Zorg ervoor dat je meldingen voor de Find My-app toestaat

Opmerking: Als 'Verloren-modus' is ingeschakeld:

- 'Melding indien gevonden' is automatisch ingeschakeld
- Jouw tracker is vergrendeld en kan niet aan een nieuw apparaat worden gekoppeld

Een geluid afspelen

1. Open de app 'Find My' en selecteer het tabblad 'Objecten'. Selecteer jouw smart tracker
2. Tik op 'Speel geluid af'. Als jouw tracker zich binnen het Bluetooth-bereik bevindt, wordt er een geluid afgespeeld. Tik op 'Stop afspelen' als je het geluid wilt stoppen voordat het automatisch ophoudt.

Anti-stalking

Als je telefoon een onbekende tracker detecteert en een ander Find My-netwerkaccessoire dat gescheiden is van de eigenaar en gedurende bepaalde tijd met je meebeweegt, wordt er via de Find My-app een melding naar jouw Apple-apparaat gestuurd of wordt er een geluid afgespeeld als het zich verplaatst.

De batterij vervangen

1. Steek de clip-pin in het gat aan de onderkant van de GP eTag. Het deksel springt open.
2. Verwijder de oude batterij en vervang deze door een nieuwe CR2032 lithium 3V knoopcelbatterij met de positieve kant naar boven gericht.
3. Sluit het deksel voorzichtig en zorg ervoor dat het goed is uitgelijnd. Als het oké is, hoor je een 'klik'-geluid.

Gebruik altijd een vervangbatterij van het gespecificeerde type.

De GP eTag verwijderen

NL

1. Open de app 'Find My' en selecteer het tabblad 'Objecten'. Selecteer jouw smart tracker
2. Klik op 'Object verwijderen' en volg de instructies op het scherm om dit te voltooien.

Opmerking: Na het verwijderen blijft de GP eTag ingeschakeld en in koppelingsmodus. Als er binnen 10 minuten geen nieuwe koppeling is, verlaat de GP eTag de koppelingsmodus. Plaats de batterij terugom deze opnieuw te koppelen. De GP eTag geeft een 'piep'-geluid, wat aangeeft dat hij zich in de koppelingsmodus bevindt, klaar om opnieuw met de app te koppelen.

De GP eTag resetten

1. Plaats de batterij terug zodra je een 'piep'-geluid hoort en verwijder de batterij onmiddellijk.
2. Herhaal de bewerking vijf keer en als er een ander geluid weerklinkt, weet je dat de eTag wordt gereset.

Veiligheidsinformatie

Lees onderstaande veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voor gebruik om persoonlijk letsel en materiële schade door onjuist gebruik van het product te voorkomen. Garantieclaims of retourzendingen veroorzaakt door verkeerd gebruik worden niet aanvaard.

- Houd het product uit de buurt van kinderen en personen met een handicap.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen, vocht en vloeistoffen.
- Als het product wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas..
- Gebruik geen nat of anderszins beschadigd product.
- Probeer het product op geen enkele manier te repareren, te demonteren of te vernietigen.
- Gooi het product weg volgens de lokale wet- en regelgeving.

Dit product bevat een knoopcelbatterij. Nieuwe en gebruikte batterijen moeten buiten bereik van kinderen worden gehouden. Door chemische reacties en mogelijke slokdarmperforatie kan het inslikken ervan in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen. Als je denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.



Dit apparaat voldoet aan de richtlijn voor radio-uitrusting 2014/53/EU, RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval, maak gebruik van een apart inzamelingssysteem. Neem contact op met je gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelingssystemen. Als elektrische apparaten op vuilnisbelten of stortplaatsen terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat de gezondheid en het welzijn kan schaden.

Ta vare på manualen for framtidig referanse.

Bruk av produktet

Koble til din GP eTag

1. Fjern isolasjonsstripen. En «pipelyd» indikerer at eTag er slått på og har gått inn i paringsmodus. Hvis det ikke er noen paring innen 10 minutter, vil GP eTag avslutte paringsmodus. For å pare på nytt, sett inn batteriet igjen.
2. Slå på Bluetooth på Apple-enheten din og gå til Innstillinger → Personvern og sikkerhet. Slå på Stedstjenester og tillat posisjonstilgang for «Finn min», slå på Nøyaktig posisjon.
3. Åpne «Finn min»-appen og velg «Gjenstander»-fanen.
4. Klikk «+» og «Legg til annen gjenstand».
5. Velg GP eTag og trykk «Koble til», følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

Aktiver Tapt-modus

1. Åpne «Finn min»-appen og velg «Gjenstander»-fanen. Velg din smartsporer.
2. Under «Tapt-modus», klikk «Aktiver».
3. Les og følg instruksjonene på skjermen for å skrive inn et telefonnummer eller en e-postadresse hvor du kan nås. Trykk på «Fortsett», og du kan skrive inn en tilpasset melding som vil bli delt med personen som finner gjenstanden. Trykk deretter på «Aktiver» for å fullføre.

Merknad: Sørg for at du tillater varsler for Finn min-appen

Merknad: Når «Tapt modus» er aktivert:

- «Varsling ved funn» er automatisk aktivert
- Din sporer er låst og kan ikke pares med en ny enhet

Spill av en lyd

1. Åpne «Finn min»-appen og velg «Gjenstander»-fanen. Velg din smartsporer.
2. Trykk på «Spill av lyd». Hvis din sporer er innenfor Bluetooth-rekkevidde, vil den spille av en lyd. Trykk på «Stopp lyd» hvis du ønsker å stoppe lyden for den slutter automatisk.

Anti-stalking

Hvis telefonen din oppdager en ukjent sporer eller annet Finn min-nettverkstilbehør, som er adskilt fra eieren og beveger seg med deg over en periode, vil en varslings melding bli sendt til Apple-enheten din gjennom Finn min-appen, eller en lyd vil bli utløst når den beveger seg.

Bytt batteri

1. Sett klipsnålen inn i hullet på bunnen av GP eTag. Dekselet vil sprette opp.
2. Fjern det gamle batteriet og sett inn et nytt CR2032 litium 3V myntbatteri med den positive siden opp.
3. Lukk dekslet forsiktig, og sørg for at det er godt justert, til du hører et «klikk».

Bytt alltid med den spesifiserte batteritypen.

1. Åpne «Finn min»-appen og velg «Gjenstander»-fanen. Velg din smartsporer.
2. Klikk «Fjern gjenstand» og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre.

Merknad: Etter fjerning forblir GP eTag påslått og i paringsmodus. Hvis det ikke er noen paring innen 10 minutter, vil GP eTag avslutte paringsmodus. For å pare på nytt, sett inn batteriet igjen. GP eTag vil avgi en «pipelyd» som indikerer at den er i paringsmodus, og klar til å pares med appen igjen.

Tilbakestill GP eTag

1. Installer batteriet på nytt når du hører en «pipelyd», og fjern batteriet umiddelbart.
2. Gjenta operasjonen fem ganger, og når du hører en annen pipelyd, indikerer det at eTag tilbakestilles.

Sikkerhetsinformasjon

Vennligst les sikkerhetspunktene nedenfor før bruk for å unngå uhell og skader på eiendom som skyldes uriktig bruk av produktet. Ethvert krav om erstatning som skyldes uriktig bruk, vil bli avvist.

- Hold produktet unna barn og personer med nedsatt fysisk eller psykisk helsetilstand.
- Hold produktet unna varmekilder, brennbare gasser, fuktighet og væsker.
- Produktet kan eksplodere eller lekke brennbar væske eller gass hvis det utsettes for ekstremt lavt lufttrykk.
- Ikke bruk produktet dersom det er vått eller skadet på annen måte.
- Ikke prøv å reparere, demontere eller ødelegge produktet på noen måte.
- Kast produktet på godkjent innsamlingssted og i samsvar med lover og reguleringer.

Dette produktet inneholder et knappcellebatteri. Nye og brukte batterier må holdes utenfor barns rekkevidde. På grunn av kjemiske forbrenninger og potensiell perforering av spiserøret, kan svelging forårsake alvorlige indre forbrenninger på bare 2 timer og kan føre til døden. Hvis batterirommet ikke lukkes sikkert, slutt å bruke produktet og hold det unna barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen del av kroppen, søk umiddelbart medisinsk hjelp.



Denne enheten er i samsvar med Radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Ikke kast elektrisk utstyr i usortert husholdningsavfall, men bruk godkjente innsamlingssteder beregnet for slikt avfall. Kontakt dine lokale myndigheter for å få informasjon om innsamlingssteder og resirkulering av elektrisk avfall. Dersom elektrisk utstyr blir kastet i husholdningsavfallet og ender opp på landdeponier, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og finne veien inn i næringskjeden, noe som vil ha helseskadelige effekter.

Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
Korzystanie z produktu

Uzyskanie połączenia bezprzewodowego z GP eTag

1. Usuń taśmę izolacyjną. Sygnał dźwiękowy oznacza, że eTag został włączony i wszedł w tryb parowania. Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 10 minut, GP eTag wyjdzie z trybu parowania. Aby powtórzyć próbę parowania, ponownie włóż baterię.
2. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu Apple i przejdź do zakładki Ustawienia → Prywatność i bezpieczeństwo. Włącz Usługi lokalizacji i zezwól na dostęp do lokalizacji wybierając „Find My”, włącz Dokładną lokalizację.
3. Otwórz aplikację „Find My” i wybierz kartę „Items” (przedmioty).
4. Kliknij „+” i „Add other item” (dodaj inny przedmiot).
5. Wybierz GP eTag i naciśnij „Connect” (połącz). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Włączanie trybu zagubienia

1. Otwórz aplikację „Find My” i wybierz zakładkę „Items”. Wybierz swój inteligentny lokalizator.
2. W obszarze „Lost mode” (tryb zagubienia) kliknij „Enable” (włącz).
3. Czytaj instrukcje wyświetlane na ekranie i postępuj zgodnie z nimi, aby wprowadzić numer telefonu lub adres e-mail, pod którym będzie można się z Tobą skontaktować. Kliknij „Continue” (kontynuuj), aby wprowadzić spersonalizowaną wiadomość, która zostanie udostępniona osobie, która znajdzie przedmiot. Następnie kliknij „Activate” (aktywuj), aby zakończyć..

Uwaga: Upewnij się, że zezwalasz aplikacji Find My na powiadamianie

Uwaga: Gdy włączony jest „Lost mode”:

- Zostaje automatycznie włączone „Notification When Found” (powiadomienie o znalezieniu)
- Twój lokalizator jest zablokowany i nie można go sparować z nowym urządzeniem

Odtwarzanie dźwięku

1. Otwórz aplikację „Find My” i wybierz zakładkę „Items”. Wybierz swój inteligentny lokalizator.
2. Kliknij „Play sound” (odtwarzaj dźwięk). Jeśli Twój lokalizator znajduje się w zasięgu Bluetooth, będzie odtwarzał dźwięk. Kliknij „Stop sound” (wyłącz dźwięk), jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, zanim jego odtwarzanie zakończy się automatycznie.

Antystalking

Jeśli Twój telefon wykryje nieznany lokalizator lub inne akcesorium sieciowe Find My oddzielone od swojego właściciela, i zauważysz, że porusza się z Tobą przez pewien czas, po zmianie miejsca na Twoje urządzenie Apple za pośrednictwem aplikacji Find My zostanie wysłane powiadomienie lub wyemitowany dźwięk.

Wymiana baterii

1. Włóż spinkę do otworu na spodzie GP eTag. Pokrywa odskoczy i otworzy się.
2. Wyjmij starą baterię i wymień ją na nową baterię litową CR2032 3 V, stroną z plusem skierowaną do góry.
3. Ostrożnie zamknij pokrywę, upewniając się, że jest właściwie ułożona, aż usłyszysz dźwięk kliknięcia.

Przy wymianie zawsze używaj zawsze tego samego typu baterii.

1. Otwórz aplikację „Find My” i wybierz zakładkę „Items”. Wybierz swój inteligentny lokalizator.
2. Kliknij „Remove item” (usuń przedmiot) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć czynność.

Uwaga: Po usunięciu GP eTag pozostaje włączony i w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, GP eTag wyjdzie z trybu parowania. Aby sparować, włóż ponownie baterię. GP eTag wyemituje sygnał dźwiękowy, aby pokazać, że jest w trybie parowania i jest gotowy do ponownego sparowania z aplikacją.

Resetowanie GP eTag

1. Zainstaluj ponownie baterię po usłyszeniu sygnału dźwiękowego i natychmiast wyjmij baterię.
2. Powtórz operację pięć razy, a gdy usłyszysz inny dźwięk powiadamiający, oznacza to, że eTag został resetowany.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem należy uważnie przeczytać poniższe uwagi dotyczące bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu. Wszelkie roszczenia gwarancyjne lub zwroty spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie będą akceptowane.

- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci i osób niedołączych.
- Przechowuj produkt z dala od źródeł ciepła, gazów palnych, wilgoci i ciepła.
- Poddanie produktu działaniu ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Nie używaj mokrego lub w inny sposób uszkodzonego produktu.
- Nie próbuj w żaden sposób naprawiać, demontować ani niszczyć produktu.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnym prawem i przepisami.

Produkt korzysta z baterii pastylkowej. Nowa i używana bateria musi być przechowywana poza zasięgiem dzieci. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do śmierci na skutek perforacji przełyku ze względu na właściwości żrące substancji chemicznych. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.



Urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Radiową 2014/53/UE, oraz Dyrektywą RoHS 2011/65/UE.

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do niesortowanych odpadów komunalnych. Korzystaj z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Urządzenia elektryczne wyrzucone na wysypiska śmieci powodują przedostawanie się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i mogą dostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc Twojemu zdrowiu i dobrostanowi.

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning.

Spara bruksanvisningen som framtida referens.

Att använda din produkt

Att använda din produkt

1. Ta bort isoleringslisten. Ett pipande ljud indikerar att din eTag är påslagen och har påbörjat parningsläge. Om ingen parkoppling sker inom 10 minuter, kommer din GP eTag att stänga av parningsläge. För att åter parkoppla, sätt in batteriet igen.
2. Slå på bluetooth på din Apple-enhet och gå till inställningarna → Integritet & Säkerhet. Slå på platstjänster och tillåt exakt platsinformation under "hitta".
3. Öppna hitta-appen och välj fliken objekt.
4. Klicka på + och lägg till andra objekt.
5. Välj GP eTag och tryck på anslut, följ instruktionerna på skärmen för att avsluta inställningarna.

Aktivera förlorat läge

1. Öppna hitta-appen och välj fliken objekt. Välj din smart spårare.
2. Tryck på aktivera under fliken förlorat läge.
3. Läs och följ instruktionerna på skärmen för att ange ett telefonnummer eller en e-postadress där du kan nås. Tryck på fortsätt för att göra ett skraddarsytt meddelande som delas med personen som hittar objektet. Tryck sedan på "aktivera" för att slutföra det.

Notera att du måste tillåta aviseringar från hitta-appen

Notera att när förlorat läge är aktiverat:

- Avisering när hittad är automatiskt aktiverad
- Din spårare är låst och kan inte paras ihop med en annan enhet

Spela upp ett ljud

1. Öppna hitta-appen och välj fliken objekt. Välj din smart spårare.
2. Tryck på spela upp ljud. Om din spårare är inom bluetooth-räckvidd, kommer den spela upp ett ljud. Tryck på avfärda eller stoppa om du vill stoppa ljudet innan det slutar automatiskt.

Anti-förföljelse

Om din telefon upptäcker en okänd spårare eller en annan "hitta nätverksaccessoar" som är separerad från sin ägare och rör sig med dig under en tid, kommer en avisering att skickas till din Apple-enhet via hitta-appen, alternativt kommer du höra ett ljud när den flyttas.

Byta batteriet

1. Sätt in sim-kortsverktyget i hålet längst ner på din GP eTag. Locket kommer hoppa upp och öppnas.
2. Ta bort det gamla batteriet och byt till ett nytt CR2032 litium 3V knappbatteri med plussidan uppåt.
3. Stäng locket försiktigt, försäkra dig om att det är korrekt insatt, tills du hör ett klick ljud.

Byt alltid till den specificerade batteritypen.

1. Öppna hitta-appen och välj fliken objekt. Välj din smart spårare.
2. Tryck på ta bort objekt och följ instruktionerna på skärmen för att avsluta.

Notera att GP eTag kommer att fortsätta vara på och i parningsläge efter den är borttagen. Om ingen parkoppling sker inom 10 minuter, kommer GP eTag att stänga av parningsläge. Sätt in batteriet igen för att återkoppla. Din GP eTag kommer att avge ett pipande ljud, vilket indikerar att den är i parningsläge, redo att parkopplas med appen igen.

Återställ GP eTag

1. Installera om batteriet när du hör ett pipande ljud och ta ut batteriet omedelbart.
2. Upprepa detta fem gånger och när du hör ett annorlunda ljud har eTag återställts.

Säkerhetsinformation

Vänligen läs nedanstående säkerhetspunkter noggrant innan användning för att undvika personskador eller skador på egendom orsakat av olämplig användning av produkten. Garantianspråk eller returer orsakade av felanvändning kommer inte att godkännas.

- Förvara produkten oåtkomligt för barn eller sjuka personer.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor, lättantändlig gas, fukt och vätska.
- Om produkten utsätts för extremt lågt lufttryck kan det resultera i en explosion eller läcka av brandfarlig vätska eller gas.
- Använd inte en produkt som är fuktig eller skadad.
- Försök inte reparera, ta isär eller förstöra produkten på något sätt.
- Kassera produkten i enlighet med lokala lagar och regler.

Den här produkten innehåller knappcellsbatteri. Nya och använda batterier måste förvaras utom räckhåll för barn. På grund av kemiska brännskador och potentiell perforering av matstrupen, kan förtäring orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till död. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara utom räckhåll för barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök medicinsk hjälp omedelbart.



Denna enhet överensstämmer med Radiodirektivet 2014/53/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Kasta inte elektriska apparater i osorterat avfall, använd särskild återvinningsstation. Kontakta dina lokala myndigheter för mer information om vilken återvinningsstation som finns. Om elektriska apparater kastas på soptipp, kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och vidare in i näringskedjan och därmed skada din hälsa och välmående.

GP eTag – Návod na rýchle spustenie

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na používanie.

Návod si odložte na ďalšie používanie.

Používanie vášho výrobku

Prípojte váš GP eTag

1. Odstráňte izolačnú pásku. Zvuk „pípnutia“ znamená, že je eTag zapnutý a aktivoval sa režim párovania. Ak nedôjde k spárovaniu do 10 minút, GP eTag ukončí režim párovania. Na opätovné párovanie vyberte a znova vložte batériu.
2. Zapnite Bluetooth na vašom zariadení Apple a prejdite na Nastavenia → Súkromie a zabezpečenie. Zapnite lokalizačné služby a povoľte prístup k polohe pre aplikáciu „Nájsť“ (Find My), zapnite určovanie presnej polohy.
3. Otvorte aplikáciu „Nájsť“ (Find My) a vyberte kartu „Položky“.
4. Klepnite na „+“ a „Pridať ďalšiu položku“.
5. Vyberte GP eTag a stlačte tlačidlo „Prípojiť“ a dokončíte nastavenie podľa pokynov na obrazovke.

Povolenie režimu stratenia

1. Otvorte aplikáciu „Nájsť“ (Find My) a vyberte kartu „Položky“. Vyberte váš inteligentný sledovač.
2. V časti „Režim stratenia“ klepnite na „Povoliť“.
3. Prečítajte si pokyny na obrazovke, postupujte podľa nich a zadajte telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktorá je vám dostupná. Klepnite na „Pokračovať“ a môžete zadať prispôbené hlásenie, ktoré sa bude zdieľať s osobou, ktorá položku nájde. Potom na dokončenie klepnite na „Aktivovať“.

Poznámka: Uistite sa, že ste povolili upozornenia pre aplikáciu Nájsť

Poznámka: Keď je povolený „Režim stratenia“:

- „Upozornenie pri nájdení“ je automaticky povolené
- Váš sledovač je uzamknutý a nedá sa spárovať s novým zariadením

Prehranie zvuku

1. Otvorte aplikáciu „Nájsť“ (Find My) a vyberte kartu „Položky“. Vyberte váš inteligentný sledovač.
2. Klepnite na „Prehrať zvuk“. Ak je váš sledovač v dosahu Bluetooth signálu, prehrá zvuk. Klepnite na „Zastaviť zvuk“, ak chcete zvuk zastaviť skôr, ako sa automaticky ukončí.

Anti-stalking

Ak váš telefón deteguje akýkoľvek neznámy sledovač a iné sieťové príslušenstvo aplikácie Nájsť (Find My) oddelené od svojho vlastníka a vidíte, že sa s vami nejaký čas pohybuje, prostredníctvom aplikácie Nájsť sa do vášho zariadenia Apple odošle upozornenie alebo zaznie zvuk pri pohybe.

Výmena batérie

1. Zasuňte sponu do otvoru v spodnej časti GP eTag. Kryt povyskočí, aby sa otvoril.
2. Vyberte starú batériu a vymeňte ju za novú litiovú 3 V gombíkovú batériu CR2032. Batériu vložte stranou „+“ nahor.
3. Opatrne zatvorte kryt, uistite sa, že je dobre zarovnaný. Musí byť počuť „zacvaknutie“.

Batériu vždy vymeňte za špecifikovaný typ batérie.

1. Otvorte aplikáciu „Nájsť“ (Find My) a vyberte kartu „Položky“. Vyberte váš inteligentný sledovač.
2. Kliknite na „Odstrániť položku“ a dokončíte postup podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka: Po odstránení zostane GP eTag zapnutý a v režime párovania. Ak nedôjde k novému spárovaniu do 10 minút, GP eTag ukončí režim párovania. Na opätovné párovanie vyberte a znova vložte batériu. Z GP eTag zaznie „pípnutie“, čo znamená, že je v režime párovania a pripravený na opätovné spárovanie s aplikáciou.

Resetovanie GP eTag

1. Keď zaznie pípnutie, znova vložte batériu a ihneď ju vyberte.
2. Opakujte túto činnosť päťkrát a keď zaznie odlišný zvukový signál, znamená to, že sa eTag resetuje.

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si dôkladne prečítajte uvedené bezpečnostné informácie, aby ste sa vyhlí zraneniam alebo škodám na majetku v dôsledku nesprávneho používania výrobku. V prípade nesprávneho používania zanikajú nároky na záruku alebo vrátenie výrobku.

- Výrobok uchováajte mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
- Výrobok uchováajte mimo zdrojov tepla, výbušných plynov, vlhkosti a kvapalín.
- Vystavenie výrobku extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť explóziu alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Nepracujte s vlhkým alebo inak poškodeným výrobkom.
- Výrobok sa nepokúšajte žiadnym spôsobom opravovať, rozoberať alebo likvidovať.
- Výrobok zlikvidujte podľa platných miestnych zákonov a predpisov.

Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Nová aj použitá batéria sa musí uchovávať mimo dosahu detí. Prehltutie batérie môže kvôli chemickým popáleninám a potenciálnej perforácii pažeráka spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť k usmrteniu. Ak sa priehradka na batériu nedá bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a uchováajte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo vnikla do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



Toto zariadenie je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ a smernicou RoHS 2011/65/EÚ.

Elektrické zariadenia nevyhadzuje do komunálneho odpadu, odovzdajte ich na zberné miesto triedeného odpadu. Informácie o zberných miestach získate na miestnom úrade. Ak sa elektrické zariadenia likvidujú na smetisku alebo skládke, nebezpečné látky môžu uniknúť do spodnej vody a dostať sa do potravinového reťazca, a tým poškodiť vaše zdravie.

Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.

Navodila za uporabo shranite, da vam bodo vedno na voljo.

Uporaba izdelka

Povežite svoj GP eTag

1. Odstranite izolacijski trak. Pisk pomeni, da je eTag vklopljen in da je prešel v način seznanjanja. Če v 10 minutah ne pride do seznanjanja, bo GP eTag zaključil način seznanjanja. Če želite ponovno zagnati seznanjanje, odstranite in ponovno vstavite baterijo.
2. Vključite Bluetooth v napravi Apple in pojdite v Nastavitve → Zasebnost in varnost. Vključite "Lokacijske storitve" in omogočite dostop do lokacije za "Poišči moj" ter vključite možnost "Natančna lokacija".
3. Odprite aplikacijo "Poišči moj" in izberite zavihek "Predmeti".
4. Kliknite "+" in "Dodaj drugi predmet".
5. Izberite GP eTag in pritisnite "Poveži" ter sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavljanje.

Vklop funkcije "Izgubljena naprava"

1. Odprite aplikacijo "Poišči moj" in izberite zavihek "Predmeti". Izberite pametni sledilnik.
2. Pod "Način za izgubljeno napravo" kliknite "Omogoči".
3. Preberite in upoštevajte navodila na zaslonu ter vnesite telefonsko številko ali e-poštni naslov, kjer ste dosegljivi. Tapnite "Nadaljuj", nato lahko vnesete prilagojeno sporočilo, ki bo posredovano osebi, ki bo našla predmet. Nato za dokončanje tapnite "Aktiviraj".

Opomba: Prepričajte se, da ste dovolili vsa obvestila za aplikacijo "Najdi moj".

Opomba: Ko je omogočen način "Izgubljena naprava":

- je samodejno omogočeno "Obvestilo ob najdbi"
- sledilna naprava je zaklenjena in je ni mogoče seznaniti z novo napravo

Predvajanje zvoka

1. Odprite aplikacijo "Poišči moj" in izberite zavihek "Predmeti". Izberite pametni sledilnik.
2. Tapnite "Predvajaj zvok". Če je sledilna naprava v dosegu funkcije Bluetooth, bo predvajala zvok. Če želite ustaviti zvok, preden se konča samodejno, tapnite "Zaustavi zvok".

Preprečevanje zasledovanja

Če telefon zazna neznano sledilno napravo in drugo omrežno opremo "Poišči moj", ki je ločena od lastnika in se nekaj časa premika z vami, bo v vašo napravo Apple prek aplikacije "Poišči moj" poslano obvestilo ali pa se bo ob premiku oglasil zvok.

Zamenjava baterije

1. Vstavite zatič s sponko v luknjo na dnu naprave GP eTag. Pokrov se bo odskočil in odprl.
2. Odstranite staro baterijo in vstavite novo litijevo baterijo CR2032 z napetostjo 3 V tako, da je pozitivna stran obrnjena navzgor.
3. Prepričajte se, da je pokrov poravnat in ga zaprite, da se slišno zaskoči. Baterijo vedno zamenjajte z ustrežno baterijo iste vrste.

1. Odprite aplikacijo "Poišči moj" in izberite zavihek "Predmeti". Izberite pametni sledilnik.
2. Kliknite "Odstrani element" in sledite navodilom na zaslonu.

Opomba: Po odstranitvi oznaka GP eTag ostane vklopljena in v načinu seznanjanja. Če je v 10 minutah ponovno ne seznanite, bo naprava zapustila način seznanjanja. Če želite ponovno zagnati seznanjanje, odstranite in ponovno vstavite baterijo. Naprava GP eTag bo oddala zvočni signal, kar pomeni, da je v načinu seznanjanja in je pripravljena za ponovno seznanjanje z aplikacijo.

Ponastavitev naprave GP eTag

1. Ko zaslišite zvočni signal, odstranite in ponovno namestite baterijo.
2. Postopek ponovite petkrat, in ko slišite drugačen zvok, to pomeni, da je eTag ponastavljen.

Informacije o varnosti

Pred uporabo izdelka preverite varnostne napotke v nadaljevanju, da preprečite telesne poškodbe in materialno škodo zaradi nepravilne uporabe izdelka. Če se ugotovi, da je izdelek prenehal delovati zaradi nepravilne uporabe, se garancijski zahtevek ali vračilo izdelka zavrne.

- Izdelek hranite zunaj dosega otrok ali bolnih oseb.
- Izdelka ne hranite v bližini virov toplote, vnetljivih plinov, vlage in tekočin.
- Če je izdelek izpostavljen izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko to povzroči eksplozijo ali uhažanje vnetljive tekočine ali plina.
- Ne uporabljajte izdelka, če je moker ali poškodovan.
- Izdelka ne skušajte popraviti, razstaviti ali uničiti.
- Izdelek odstranite v skladu z lokalno zakonodajo in predpisi.

Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Novo in staro baterijo je treba hraniti zunaj dosega otrok. Zaužitje baterije lahko zaradi kemičnih opeklin in morebitnih poškodb požiralnika v samo dveh urah povzroči hude notranje opekline in tudi smrt. Če predal za baterije ne gre varno zapreti, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite zunaj dosega otrok. Če sumite, da ste baterije pogoltnili ali vstavili v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.



Ta naprava je skladna z Direktivo o radijski opremi 2014/53/EU in Direktivo o omejevanju uporabe nevarnih snovi 2011/65/EU.

Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane komunalne odpadke, temveč jih oddajte ustreznim zbirnim mestom. Glede informacij o zbiranju posebnih odpadkov se obrnite na lokalno upravo. Če električno opremo odstranite na odlagališčih ali deponijah, lahko nevarne snovi prodrejo v podtalnico ter s tem preidejo v prehranjevalno verigo in ogrozijo vaše zdravje.

Specifications

Bluetooth version	Bluetooth Low Energy (BLE)
Range	20m
Compatibility	Apple device only; iPhone and iPod touch models with iOS 14.5 or later; iPad models with iPadOS 14.5 or later; iMac and MacBook with macOS 12.5 or later
Dimensions	Ø32 x 8.3mm
Weight	7.2g (with CR2032 battery)
Battery	CR2032

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

